

# Partenaires



Association Thais & Friends  
Pré-Vullyemin 18  
1400 Cheseaux-Noréaz  
024 420 3230 fax: 34  
[nisa@dessimoz.org](mailto:nisa@dessimoz.org)  
<http://thaisandfriends.populus.ch>



Cleide Saito  
Cores do Brasil  
Rue du Four 17  
1400 Yverdon-les-Bains  
024 426 45 90  
076 501 73 54  
[saitocleide@yahoo.fr](mailto:saitocleide@yahoo.fr)



Association des Africains  
du Nord Vaudois  
Pré-du-Lac 30b, CP 110  
1400 Yverdon-les-Bains  
[assanov\\_suisse@hotmail.com](mailto:assanov_suisse@hotmail.com)  
<http://www.asanov.ch>

Commune d' Yverdon-les-Bains

## Modalités

Inscription, gratuite, possible à un seul atelier, à plusieurs ou à toute la série.

## Inscription-réponse

Nom et Prénom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

No de téléphone: \_\_\_\_\_

*Prrière de contacter directement les animateurs/animatrices ou de cocher les ateliers choisis, selon programme au verso et d'envoyer cela à l'association Thais & Friends.*

Loyauté,  
v.06.11.2013



ไทยและเพื่อน  
Thais & Friends

# Ateliers d'intégration et d'apprentissage du français 2013

## Objectifs


Des rencontres sont proposées pour permettre aux migrants de s'intégrer plus facilement dans notre région, de découvrir ou mieux connaître nos modes de fonctionnement et nos richesses culturelles.

Une attention particulière est apportée aux possibilités pour eux d'apprendre le français.

La participation à ces ateliers par des migrants déjà bien intégrés ou des suisses d'origine est aussi encouragée. Dans un sens ils peuvent apporter aux migrants leur expérience et leurs connaissances et en sens inverse ils peuvent sans doute aussi tirer profit des points de vue différents et des compétences culturelles et linguistiques propres aux migrants

*Programme sur internet: <http://taf3.populus.ch/rub/2>*

Le projet VD13-008 – « At-IF » Ateliers d'intégration et d'apprentissage du français - est soutenu par le Bureau cantonal vaudois pour l'intégration des étrangers et la prévention du racisme (BCI) et le crédit de la Confédération (ODM)

 Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra



# Ateliers d'intégration et d'apprentissage du français 2013

« Ateliers de conversation -  
Echanges thématiques »

**Novembre 2013**



Programme Partiel

## La loyauté à notre famille d'origine

Association Thais & Friends  
<http://thaisandfriends.populus.ch>

Expert invité:

**Mme Camille Rigo - Psychologue psychothérapeute FSP  
Appartenances Yverdon**

Animation: Nisa Dessimoz  
024 420 32 30, 077 421 96 69  
[nisa@dessimoz.org](mailto:nisa@dessimoz.org)

**Jeudi, 28 novembre 2013 ☐**

16h45-18h30

L'intégration pose des problèmes d'adaptation dans de nombreux domaines. La tension entre appartenances multiples en est l'un d'eux. Et un thème d'importance croissante, c'est la loyauté des migrants à leur famille d'origine.

D'abord, une information précise et actuelle sera donnée par une spécialiste du sujet, en langage simple.

Les migrants doivent prendre en considération d'une part leur loyauté primitive envers leurs parents naturels et leur pays d'origine et d'autre part la loyauté acquise envers leur nouvel environnement et souvent la famille agrandie dans lesquels ils s'intègrent. La compétition entre ces deux loyautés peut engendrer un conflit plus ou moins important, c'est-à-dire que le migrant est tiraillé entre deux forces d'attraction clairement, et pour des raisons justifiées, concurrentes; mais heureusement celles-ci ne sont, en principe, pas forcément mutuellement exclusives.

Puis cela se complètera par un atelier de conversation et d'échanges sur les pistes proposées où les participants seront encouragés à intervenir personnellement selon leurs soucis et leurs envies.

**Lieu:**

Collège de la Place d'Armes  
Pavillon côté Gare  
1400 Yverdon-les-Bains

*Pour les autres ateliers, prière de se référer aux partenaires et aux sites web, selon section « Partenaires » de ce fascicule*

<http://thaisandfriends.populus.ch>